

## 2016年秋季赴韩国国立庆北大学交换学习总结

园艺院 风景园林 132 杨颖异 14613211

在到达庆北大学之前，我的心情一直是忐忑的，虽然我对韩国非常感兴趣，但是我没有去别的国家学习的经验，甚至对韩语也一窍不通，在准备材料和办理签证的时候也非常担心自己能否靠自己的语言水平在国外生活。

### 【关键词：庆北大学】

庆北大学位于韩国的南部，飞机到达仁川机场后，大约用了4个小时乘坐KTX到东大邱火车站，从东大邱火车站打车到学校只需要不到10分钟，交通非常便利。我出站以后就遇到了学校给我安排的帮助我生活的韩国朋友，我的buddy金惠孝。虽然之前并没有见过惠孝，我们通过网络联系提前知道对方的状况。惠孝流利的中文溶解了我的不适应，在韩国的这段时间她和她的朋友们帮了我非常多忙。

到达宿舍瞻星馆后，学校已经为交换生安排好了住宿。瞻星馆是一栋新修的宿舍，有崭新的设施和整洁的环境。我们住的是两人间，有独立的卫生间，每层楼有公用的冰箱和自习室，食堂所在的底层有便利店健身房，还有可以看电视的小会议区域。这是我第一次住在男女生共用的宿舍楼，负一楼是共用的，一至五层是男生宿舍，六到九层是女生宿舍，电梯是男女分开使用的，在没有搞清楚电梯使用规则之前我也常常按错电梯。在宿舍楼同层遇到了很多来自不同国家的交换生，欧美来交换的学生比重较大，他们大多数和我一样没有韩语基础并且到韩国交换半年，怀着同样体验生活的想法，交流起来非常有趣。

韩国的朋友们都很友好，在韩国的时候我们遇到的很多韩国朋友都会说中文，并且对中国的文化和生活非常感兴趣。韩国姑娘们既擅长化妆，也非常热爱棒球和足球。

不过最熟悉的还是中国人，我们相互之间加深了解以后，也和一些在庆北大学读本科的中国人甚至中国毕业生一起交流。

### 【关键词：差异】

和国内普遍平坦的大学不同，庆北大学内部充满着各种坡道和漂亮的小山丘，使得对刚刚到这里的我来说认路成了一件非常困难的事情。而且韩国人们普遍起床较迟，起床晨跑的时候看到校园里人总是很少。

作为一个以潮流和新生文化著名的国家，韩国的一切事物对我来说都是新鲜的。

来韩国之前就有听说韩国的物价高，虽然对于韩国人的收入来说并不算高，不过因为韩国人有着非常强的国民意识，他们即使在便宜的进口商品和韩国本土

商品中间，也会追求“身土不二”，即选择“made in Korea”的商品。所以在超市里常常能看到标价 200 人民币一斤的牛肉，标价 180 人民币一个的西瓜，60 人民币一个的火龙果，诸如此类。就算是平常的生活用品，比如牛奶、火腿肠或者小面包，价格都差不多是国内的两倍。韩国化妆品相对便宜，而且品牌非常多。在韩国，即使是男生也会选择使用简单的化妆品，女孩子更是不化妆不会出门，因此本来不化妆的我身在韩国也学了一些化妆的本领。



#### 【关键词：饮食】

韩国的饮食也非常有趣，虽然和中国日本一衣带水，但是韩国食物显然和中国追求色香味和日本追求精致典雅的食物有着很大的区别。刚开学的时候就能在学校里选餐，然后去负一楼食堂吃饭，每餐可以选择韩餐或者西餐。韩餐一般主食是米饭，很多炸的菜，猪排鸡排或者红薯紫菜包粉条都能用炸的方式食用。学校的韩餐，尤其是拌饭中往往会出现一些我不知道名字的菜，非常有韩国特色。

而且韩国的泡菜种类繁多，会作为必不可少的配菜出现在每一顿韩餐中。虽然校门口会有很多店打着中国料理的招牌，但是大部分的味道并不中国。来到韩国不能错过的大概还是韩式烤肉，仿佛一种独特的饮食文化。烤五花肉和苏紫、泡萝卜、生菜一起，裹上大葱蒜和独特味道的酱，吃起来仿佛身在韩剧中。学校门口也有很多“啤酒炸鸡”店，韩国朋友大多数酒量很不错，在深夜大家一起看足球，吃着各种口味的炸鸡聊天，别有一番滋味。

#### 【关键词：学业】

在学习方面，虽然我选的课程并不多，但是课程的任务并不少。每周我们都会看论文写报告作业，并且还需要准备各人的 presentation，上课进行讨论。因为英语是唯一可以用来交流的办法所以我的英语水平提升得很快。虽然在课程中常常会有大段的英文材料，但是花时间慢慢看以后地能完全理解。渐渐地，和人

交流也变得顺畅。因为是英文授课，听课的也大多数是来自外国的交换生，但是也会有少部分选了同样课程的韩国学生们上课。他们的英文都非常标准，这改变了我对韩国人英文水平都不太高的误解。

我报了联合国教科文组织合作的 CCAP（跨国文化交流）项目，作为老师向大邱的高中和小学的小朋友们宣传中国文化，带去了汉服让他们试穿，也带去了毛笔和宣纸教他们学写中国书法，让他们对中华文化有了深入理解，并且希望作为韩国未来的他们延续中韩友好。



一起上基础韩语的欧美朋友告诉我他们以为中国人的韩语都非常好，没想到我会和他们一起上韩语基础。和他们上课是非常愉快的，小班授课，课堂气氛很融洽。从他们的语气和行为上能感觉到他们对于亚洲文化的浓厚兴趣。因为身在韩国，每时每刻都在和韩语打交道，会遇到很多韩语。生活里很多东西和国内的不一样，需要学习说明书才能使用，我们在手机上下载了韩语词典，在很多时候活学活用，感觉自己对于韩语充满了兴趣，在回国以后也会接下去认真学习韩语。

虽然近年来的中国在世界舞台上扮演着越来越重要的角色，还是能从外国同学们的描述中感觉他们对中国存在很多误解。在我选择的大韩民国与世界国际关系课程上，作为课堂里唯一一个中国人的我用 presentation 向大家展示了中韩关系，并且澄清了一些外国对中国常见的误解以后，我得到了非常多同学的称赞，并且很多人给我留言说以后想来中国游玩。

韩国文化课程的老师是一位美国人，他的太太来自中国台湾，因此他对中国非常有好感。在中韩文化的共通和差异的很多时候他都会特意问我中国是不是这样的情况。老师在课上也会讲一些各个国家不同的文化或者表达方式。在一学期的学习中，我们感受着韩国的宗族文化，感受韩国的民族共性，感受韩国独特的饮食习惯等等，还通过去浦项 Pesco 和庆州的韩屋村 field trip 让我对韩国历史文化有了更加深入的了解。在我的 topic K-pop 的讨论与 presentation 准备中，我还亲身参与韩流明星的演唱会，感受韩流在韩国本土的影响力。

这些课程的考试虽然有一些难度，但是平时跟上老师进度，按时预习复习，我也感觉学到了很多新东西。

## 【关键词：文化体验】

既然到了韩国，肯定要体验韩国特色的东西，韩屋、韩食、韩服。学校为我们提供了很多的出门感受韩国的机会，交换生们也不时会自发组织去登山之类的小活动。

在韩国出行非常方便，有一张信用卡，就能在网上完成交通和住宿的全部流程，除却假日，机车票都很方便购买。一张便利店购买的 T-money 公交卡，陪伴我度过了无数个在韩国穿行的旅程。韩国车票不是实名的，而且有趣的是可能是因为乘务员对卖出去的座位了如指掌，往往没有人会在火车上查票。进出站也并不需要安检，每次我们的旅程都会非常准点。釜山、庆州、浦项、大田、首尔都充满魅力。

对于喜欢旅行的我，大邱的大小景点我都不愿意错过。苍翠的头流公园，深秋的八公山，初雪的桐华寺，夜里的金光石路，热闹的东城路，辉煌的桂山天主教堂，傍晚开始渐渐热闹起来的西门市场，歌舞升平的大邱文化艺术中心，这座小小的城市充满了我的回忆，也让我感觉温暖。



让我觉得最与众不同的是我去了位于大田市的鸡龙台，这里是韩国陆军军队的训练中心，在每年 10 月的时候这里将会进行隆重的陆军庆典。在韩国，每位成年男子都会根据自己的身体状况进行几个月到两年不等的兵役，在韩国男生眼里，兵役是一件光荣的事情，只有经历了兵役的男生才能真正成长为男人。



在经过多次转车和长时间的公交车以后我们到达了鸡龙台的陆军基地，在这里参与了面向市民的各项体验活动，也观看军人們的跆拳道、戏剧和歌舞表演。和国内庄严的阅兵仪式比起来，鸡龙的陆军庆典更像一个邀请民众参与的大型联欢会，秩序井然，表演精彩。

我喜欢银杏在枝头招摇的时候安静的庆北大学，喜欢森严壮丽的景福宫和光华门，喜欢泛着白色浪花柔软的海云台，喜欢古老和现代并存的良洞韩屋村，更喜欢行色匆匆的首尔江南区厅，在这里我遇到了我从小学开始就喜欢的 K-pop 偶像。我曾经幻想过很多次亲眼见到他的瞬间，演唱会粉丝见面会或者红地毯，却没想到自己能在十多年后他仿佛已经被这个潮流和新生代偶像层出不穷而过气的年代里这样近距离见到，和他擦肩而过那一瞬间，我再一次感受到自己来韩国的初心。要对得起自己的人生，就要拼命为别人的人生也增添美好的成分，拼命挽留所遇到的美好的东西，他一样，我也如此。

在韩国的经历是非常值得的，这让我真真切切收获了很多东西，我相信在庆北的这段时间会成为我们这群交换生珍贵的共同回忆，这里的环境这里的人情味，都让人在这个学校学习生活感觉到幸福。